GEMEINDE SCHÖNAU A. D. TRIESTING

Schönauer Nachrichten

Mitteilungsblatt der Gemeinde Schönau/Triesting - an einen Haushalt - P.b.b. - Ausgabe 2/2025



Schöne Ferien

**wünschen die Bürgermeisterin,
die Gemeinderäte und alle Vereine
von Schönau an der Triesting**

Sommeraktivitäten Wohnstrudel Seite 11

Energiegemeinschaft startet Seite 15

Veranstaltungen des SC Schönau B&B Seite 34

Vorwort der Bürgermeisterin

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Schönau und Siebenhaus!

Bis vor Kurzem war ganz Schönau eine Großbaustelle. Die Arbeiten des Wasserleitungsverbandes in der Sollenauer Straße sowie in der Liechtensteinstraße bis zum Kreuzungsbereich Braungasse/Kirchengasse sind nun abgeschlossen. Aktuell werden in der Kirchengasse und der Braungasse die Leerverrohrungen für Glasfaser verlegt. Künetten auf den Gehsteigen wurden provisorisch verschlossen. Nach dem Anschluss an das „Multifunktionsgehäuse" an der B18 wird das Einblasen der Glasfaser fortgesetzt, danach werden die Gehsteige in ihrer gesamten Breite neu asphaltiert.

Abschließend werden in den Ferien die Landesstraßen Liechtensteinstraße und Sollenauer Straße (bis zum Sportplatz), abgefräst und neu asphaltiert.

Ich möchte mich auf diesem Wege nochmals für das Verständnis aller betroffenen Bürger bedanken.

Auch in Siebenhaus kann es nun endlich mit dem Glasfaserausbau losgehen. Leider hat es doch etwas länger gedauert als ursprünglich geplant, da Siebenhaus von Leobersdorf aus mit Glasfaser versorgt wird und hier noch einige Genehmigungen zur Umsetzung des Projektes gefehlt haben.

Wie Sie sicher diversen Medien entnehmen konnten, ist die Budgetlage des Bundes sehr angespannt. Das betrifft natürlich auch alle Gemeinden Österreichs. Da seitens des Bundes die Sozialhilfeumlage und der Krankenanstaltenbeitrag (NÖKAS) jedes Jahr um 7,6 Prozent gesteigert werden, bekommen die Gemeinden von den Ertragsanteilen (bundesweite Steuereinnahmen) immer weniger ausbezahlt. Deswegen werden laut Aussage unserer Gemeindevertreterverbände Ende des Jahres 2025 rund 50% der Gemeinden sogenannte Abgangsgemeinden sein. Das heißt, dass die Gemeinden aus eigener Kraft den laufenden Betrieb nicht mehr stemmen können.

Das wiederum bedeutet, dass das Land diesen Gemeinden finanziell unter die Arme greifen muss. Eine Umsetzung von größeren Projekten wie Straßenbau, Gebäudesanierungen oder Neuerrichtungen von Gebäuden wird laut Prognosen in den nächsten Jahren nicht möglich sein. Die Gemeinden müssen sich ab jetzt auf ihre Pflichtausgaben konzentrieren, wie beispielsweise Kinderbetreuung, Schulerhaltung oder Erhaltung von Kanalleitungen. Das bedeutet auch für uns den Sparstift ansetzen, denn auch die Gemeinde Schönau wurde vom Amt der NÖ Landesregierung angehalten, die Finanzen zu evaluieren.



Zum Thema Energiegemeinschaft Schönau-Siebenhaus kann ich berichten, dass bereits ein Probebetrieb im Laufen ist. Nach der Testphase wird es im Herbst eine öffentliche Vorstellung des Projektes geben. Danach soll der Echtbetrieb mit Beteiligung der Schönauer und Siebenhauser Bevölkerung starten. Näheres entnehmen Sie bitte dem Bericht im Inneren der Ausgabe auf Seite 15.

Zum Schluss möchte ich Ihnen, liebe Schönauer/Innen und Siebenhauser/Innen, wie alle Jahre noch einen schönen Sommer wünschen! Haben Sie eine schöne Zeit!

Herzlichst, Ihre Bürgermeisterin

Brigitte Lasinger

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Gemeinde Schönau/Triesting - Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeisterin Brigitte Lasinger
Redaktion, Konzept, Layout, Produktion und Anzeigenverwaltung: Günther Heil, MA Tel.: 02256 / 635 72-12, E-Mail: heil@schoenautriesting.at
Gemeindeamt Schönau an der Triesting: Liechtensteinstrasse 3, 2525 Schönau an der Triesting, Tel.: 02256 / 635 72, Fax: DW 22
E-Mail: office@schoenautriesting.at - Parteienverkehr: Mo 7.30 - 12.00 Uhr, Do 15.00 - 19.00 Uhr, Fr 7.30 - 11.30 Uhr

Kindergarten Siebenhaus

Ein besonderer Besuch stand im April in unserem Kindergarten auf dem Programm.

An einem Vormittag besuchten uns Markus und Christopher von der Feuerwehr Schönau an der Triesting. Ganz gespannt warteten die Kinder auf sie und als das große Feuerwehrauto vorfuhr, waren sie sehr aufgeregt.

Sie erklärten uns die wichtigen Aufgaben einer Feuerwehrfrau oder eines Feuerwehrmannes mit der dazugehörigen Ausrüstung. Markus zog die gesamte Ausrüstung an und es wurde uns vorgeführt, wie man beispielsweise ein brennendes Haus betritt und noch vieles mehr.

Es war sehr viel zum Anschauen, Berühren und Ausprobieren dabei, was wir natürlich auch taten.

Ein Probealarm mit Evakuierung stand ebenfalls auf dem Programm. Das funktionierte ganz hervorragend!

Aber am aufregendsten war es für die Kinder, als wir uns alle in das große Feuerwehrauto setzen und sogar eine Runde mit kurz eingeschalteter Sirene fahren durften.

Die Kinder waren so begeistert, dass wir für Juni einen Besuch im Feuerwehrhaus Schönau geplant haben.

Es war für uns ein unvergessliches Erlebnis. Ein herzliches Dankeschön an Markus und Christopher, dass ihr bei uns gewesen seid und natürlichen gehört auch einmal ein großes Dankeschön allen Feuerwehrmitgliedern gesagt, welche sich unentgeltlich bei der Blaulichtorganisation engagieren.







Redaktionsschluss für die nächste Zeitung:

5.9.2025

Für Rückfragen wegen Beiträgen oder Inseraten steht Ihnen Hr. Heil von 07:00 bis 13:00 Uhr unter **02256/63572-12** bzw. via E-Mail unter **heil@schoenautriesting.at** gerne zur Verfügung.



Schönauer Kindergarten

Mülltrennung kinderleicht – Workshop mit dem GVA
Im Kindergarten fand ein spannender Workshop des GVA zum Thema Mülltrennung statt. Mit viel Einfühlungsvermögen und zwei liebevoll gestalteten Handpuppen wurde den Kindern erklärt, wie richtige Mülltrennung funktioniert – und warum sie so wichtig für unsere Umwelt ist.
In kleinen praktischen Übungen konnten die Kinder selbst ausprobieren, welcher Abfall in welche Tonne gehört. So wurde spielerisch gelernt, wie Mülltrennung auch im Alltag gelingt – ein wichtiger Schritt für ein nachhaltiges Miteinander.
Ein herzliches Dankeschön an den GVA für diesen wertvollen und kindgerechten Beitrag zum Umweltschutz!

Sanitäter zu Besuch
Vor Kurzem bekamen wir im Kindergarten besonderen Besuch: Herr Gerhard Schäfer, Vater eines Kindergartenkindes und Sanitäter, stellte den Kindern seinen spannenden Beruf vor. Er erklärte kindgerecht, wie er Menschen in Not hilft, und zeigte den Inhalt seines Erste-Hilfe-Koffers – darunter Pflaster, Verbände, Handschuhe und vieles mehr. Die Kinder durften sogar selbst ausprobieren, wie man einen Verband anlegt.
Der Besuch war nicht nur lehrreich, sondern auch ein großer Spaß! Wir danken Herrn Schäfer herzlich für sein Engagement und dafür, dass er den Kindern das Thema Erste Hilfe so anschaulich nähergebracht hat.

Kleiner Besuch ganz groß: Ein Baby im Kindergarten
Kürzlich durften wir im Kindergarten einen ganz besonderen Gast begrüßen: Die Mama eines Kindergartenkindes, Jasmin Klement, kam mit ihrem Baby zu Besuch! Mit viel Geduld erklärte sie den Kindern, wie man mit einem Baby umgeht – vom richtigen Halten über das Wickeln bis zum Füttern.
Ein echtes Highlight war, dass jedes Kind das Baby - natürlich mit Hilfe - einmal auf dem Arm halten durfte. Das war für viele ein unvergesslicher Moment! Wir danken der Mama herzlich für ihren Besuch und dafür, dass sie den Kindern das Leben mit einem Baby so liebevoll nähergebracht hat.

Neue Sitzgarnitur
Ein großes Dankeschön an Michael Raditsch, der dem Kindergarten eine neue, kindgerechte Sitzgarnitur gespendet hat. Mit viel handwerklichem Geschick hat er die Garnitur selbst hergestellt. Die Materialkosten wurden dankenswerterweise von der Gemeinde übernommen.
Die neue Sitzgelegenheit kommt im Bereich der beliebten „Gatschküche“ zum Einsatz – ein Spielbereich, der bei den Kindern besonders hoch im Kurs steht. Die bisherige Garnitur war bereits stark beschädigt und nicht mehr benutzbar. Durch die neue Sitzgruppe ist dieser Bereich nun wieder ein echter Lieblingsplatz für die Kinder geworden. Das gesamte Kindergarten-Team sowie alle Kinder bedanken sich sehr herzlich bei Michael Raditsch und der Gemeinde für diese großzügige Unterstützung!

Unsere langjährige Mitarbeiterin Billi feierte ihren 50. Geburtstag. Seit beinahe 20 Jahren gehört sie fest zum Team unseres Kindergartens und ist aus unserem Arbeitsalltag nicht mehr wegzudenken. Liebe Billi, dein Kindergartenteam und Bürgermeisterin Brigitte Lasinger danken dir von Herzen für deine Treue und dein Engagement und wünschen dir Gesundheit, Glück und weiterhin so viel Freude im neuen Lebensjahr(zehnt)!
Kindergartenteam Schönau







Neues aus der Volksschule

Der Schokolade auf der Spur – Das war das Motto für die Kinder der 3. und 4. Klasse am 25. April 2025. Beim Südwind-Workshoptag, der in Kooperation mit der Gemeinde stattfand, wurde mit Referentin Elisabeth Nagy die Lieferkette sowie der Anbau- und Herstellungsprozess des Kakaos besprochen. Was ist Kakaobutter und wie sieht eine Kakaofrucht eigentlich aus? Warum wächst Kakao nicht in Österreich und welche Auswirkungen hat der Klimawandel auf die Kakao-Bauern im Globalen Süden? Der Großteil der Kakaobohnen, die österreichische Betriebe einkaufen, stammt aus Ghana und der Elfenbeinküste. In beiden Ländern stellen Kinder- und Zwangsarbeit große Probleme dar, ebenso wie extrem niedrige Einkommen der Kakao-Bauern. Den Genuss einer Schokoladentafel, kennen nur wenige Kinder und Erwachsene, die auf den Kakaoplantagen arbeiten. Das ist für unsere Kinder kaum vorstellbar. Die Kinder lernten im Workshop über den „Fairen Handel", der auf ökologisch und sozial nachhaltige sowie transparente Handels- und Verarbeitungswege setzt.

Lehrausgang Kunstmühle Dornau „Vom Korn zum Brot"

Am 7. Mai marschierte die 2. Klasse entlang der Triesting zur Kunstmühle Dornau. Dort wurden die Kinder herzlich von Mitgliedern des Vereins willkommen geheißen. Bei einer Führung durch die alte Mühle sahen die Kinder wie bis vor 20 Jahren Mehl gemahlen wurde. Anschließend durften die Schüler/innen, in zwei Gruppen aufgeteilt, Weckerl formen und bestreuen bzw. im Museum verschiedene Getreidesorten kennenlernen. Zum Abschluss wurden die frisch gebackenen Weckerl genossen und die Kinder hatten viel Spaß beim Ausprobieren der tollen Holzspiele (Kugelbahn, Mühle, Hufeisenwerfen, …). Die 1. Klasse durfte diesen äußerst interessanten Vormittag am 21. Mai erleben.

Ein herzliches Dankeschön für die Gestaltung des schönen Vormittags an die Vereinsmitglieder der Kunstmühle Dornau!

Bild und Text: Dipl.Päd. Manuela Krsnak

Wiese erforschen

Die erste Klasse hat sich intensiv mit dem Lebensraum Wiese beschäftigt. Bei einem Ausflug in die Natur (Schulgarten) konnten die Kinder mit Becherlupen kleine Tiere und Pflanzen genau erforschen. Mit viel Neugier entdeckten sie Insekten, Spinnen und verschiedene Gräser. Es war spannend zu beobachten, was auf einer Wiese alles lebt. Die Kinder hatten viel Freude am Forschen und haben eine Menge über diesen wichtigen Lebensraum gelernt.

Bild und Text: MEd Lisa Katzenbeisser

Projektwoche

Am 19. Mai fuhr die 3. Klasse gemeinsam mit ihrer Klassenlehrerin Barbara Pöltl und Frau Andrea Dentinger zum Forellenhof in Texing. Highlight dort war der riesige Spielplatz, den die Kinder täglich zum Toben nützten. Die Tiere am Hof (Ziegen, Ponys, Kaninchen, …) erhielten Unmengen an Streicheleinheiten. Alle durften einmal in den Kuhstall und dort die Kühe selbst für das Melken mit der Maschine vorbereiten und erhielten danach ein Melkdiplom. Auf dem Programm in dieser Woche standen weiters ein Brotworkshop im Haubiversum, der Besuch der Straußenfarm Halmer und des Assisihofes II. Mit viel Engagement beteiligten sich die Kinder auch an der Kräuterwerkstatt. Die Kräuter wurden selbst gepflückt und dann zu einem Aufstrich und Kräutersalz verarbeitet. Am Donnerstag ging es mit der Himmelstreppe nach Mariazell. Die Gondel beförderte die Gruppe auf die Bürgeralpe, wo eine interessante Führung zum Thema „Wunder des Waldes" wartete. Der letzte Tag begann mit einer Führung durch das Stift Melk. Zum Abschluss fuhren wir mit dem Schiff von Melk nach Krems.

Es war eine tolle, aufregende Woche! Danke an dieser Stelle an die Gemeinde für die finanzielle Unterstützung!

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage **www.vsschoenau.ac.at**, hier finden Sie Eindrücke von unseren zahlreichen Aktivitäten.

Das Team der Volksschule wünscht allen eine schöne, erholsame Sommerzeit!

VD Barbara Pöltl





Informatikmittelschule Leobersdorf









Nicht für die Schule, für das Leben lernen wir!

Das ablaufende Schuljahr stand auch wieder unter dem Gesichtspunkt nicht nur schulisches Wissen zu vermitteln, sondern auch lebenspraktische Erfahrungen zu sammeln.

Die 3. Klassen nutzten das Angebot der Wirtschaftskammer beim Talentecheck ihre Fähigkeiten in Hinblick auf das Berufsleben zu hinterfragen. Die Ergebnisse wurden von Experten der WK-NÖ mit den Eltern besprochen. Jedem Schüler/jeder Schülerin stand ein 30minütiges Gespräch zu.

Als weiterführende Schule hat die PTS Kottingbrunn ihr Angebot vorgestellt und die 3. Klassen werden Mitte Juni auch an einer Schulführung mit Praxisbezug teilnehmen.

Im Arnulf Rainer Museum erhielten die 2. Klassen eine Einführung in zeitgenössische Malerei und bei Waldpädagogischen Führungen konnte ein Einblick in die Zusammenhänge der Natur erschlossen werden. Dieses Wissen nützte den Kindern bei den Waldjugendspielen der BH Baden, wo unsere Schule im vorderen Feld der Pflichtschulen zu finden ist.

Auch im sportlichen Bereich sind unsere SchülerInnen erfolgreich, etwa beim Fußballturnier der Schülerliga, beim Brückenlauf oder im Basketball.

Im Juni beginnen nun die Projektwochen, wo den 1.-3. Klassen die Gelegenheit geboten, wird ihre Klassengemeinschaft zu stärken und Erinnerungen für die Zukunft zu sammeln.

Diese Erfahrung haben die 4a und die 4c vom 3.-9. Mai schon gewonnen, waren sie doch mit vier Lehrerinnen auf Sprachreise auf Malta. Dort besuchten sie am Vormittag die Sprachschule, um ihre Englischkenntnisse zu vertiefen und konnten unter fachkundiger Führung am Nachmittag die Sehenswürdigkeiten kennen lernen. In den Städten blieb genügend Zeit, um Souvenirs zu kaufen und die lokalen Speisen zu probieren.

Das Gesellschaftliche kommt gegen Ende des Schuljahres auch nicht zu kurz, wo der Wandertag am 20.Juni, die Projekttage in der letzten Schulwoche und das Schulfest am 18.Juni geplant sind.

Und dann ist es auch schon wieder an der Zeit sich von den Abgängerinnen und Abgängern der vierten Klasse zu verabschieden. Die Feier zum Abschluss der Ausbildung in der Informatikmittelschule wird am Donnerstag, dem 26.Juni in der Aula stattfinden, ehe am letzten Schultag alle ihr Zeugnis bekommen und sich in die wohlverdienten Ferien verabschieden dürfen.

Wir, Elternverein und Lehrerteam samt schulischer Nachmittagsbetreuung, blicken zufrieden zurück auf ein Jahr, das in Windeseile vergangen ist. Dankbar für all die schönen Stunden schöpfen wir Kraft für die kommenden Aufgaben mit drei neuen ersten Klassen, vertrauen auf die konstruktive Zusammenarbeit mit den Gemeinden, den Vereinen und den Eltern unserer Schülerinnen und Schüler und wünschen erholsame Ferien!

für das Team der IMS Leobersdorf
Michael Katzettl, Schuldirektor

ASO Teesdorf

Talentetage im Technischen Museum Wien

Am 27. November 2024 besuchten die Klassen 3,4 und 5 die Talentetage im Technischen Museum. Die Berufsmesse bot auch in diesem Jahr Jugendlichen die Möglichkeit, spannende Einblicke in verschiedene Berufsfelder zu gewinnen. Lehrlinge und FachexpertInnen aus den Bereichen Industrie, Gewerbe & Handwerk, Handel sowie Transport & Verkehr berichteten aus ihrem Berufsalltag und beantworteten Fragen rund um Ausbildung und Karrierechancen.
Ein besonderes Highlight waren die Technik-Talks, die als moderierte Gesprächsrunden mit Lehrlingen und Fachkräften im Festsaal des Museums stattfanden. Hier konnten die Jugendlichen ihre Fragen direkt an die Firmen Österreichische Post AG und Kloeckner Metals Austria GmbH & Co KG stellen und wertvolle Informationen über die verschiedenen Berufszweige in den Unternehmen erhalten.
Zusätzlich hatten die SchülerInnen die Möglichkeit, ihre praktischen Fähigkeiten an den Unternehmensstationen auf der Galerie zu erproben. Diese interaktiven Stationen boten nicht nur die Gelegenheit, Berufe hautnah kennenzulernen, sondern auch direkte Kontakte zu Unternehmen zu knüpfen.
Insgesamt war der Besuch der Talentetage eine erfolgreiche Veranstaltung, die unseren SchülerInnen Orientierung und wertvolle Impulse für ihre berufliche Zukunft bot.

Check Your Skills

Talente entdecken und entfalten im Berufsorientierten Förderzentrum Teesdorf
Am 9. April hatten die Schülerinnen und Schüler der Klassen 3, 4 und 5 die besondere Gelegenheit, als eine von wenigen Pilotschulen am innovativen Workshop „Check Your Skills“ teilzunehmen – einem Kooperationsprojekt der AK Young und der Pädagogischen Hochschule Niederösterreich.
Ziel des Workshops war es, den Kindern dabei zu helfen, ihre Stärken, Interessen und Talente zu entdecken. Mit abwechslungsreichen Stationen und einer Vielzahl an Materialien und Methoden konnten sie spielerisch und praxisnah herausfinden, wo ihre Fähigkeiten liegen – sei es im handwerklichen, kreativen oder technischen Bereich.
Ob Mini-Mauern bauen wie ein echter Baumeister, Kabel erkennen wie ein Elektroniker, logische Rätsel lösen, sich künstlerisch entfalten oder die eigene körperliche Ausdauer testen – die Vielfalt der Aufgaben war groß und sorgte für Begeisterung und Staunen.
Der Workshop war nicht nur lehrreich, sondern machte auch großen Spaß. Die Jugendlichen konnten sich selbst besser kennenlernen und erleben, wie vielseitig ihre Talente sind. Ein großer Dank gilt der AK Young, der Pädagogischen Hochschule Niederösterreich und allen Beteiligten, die diesen spannenden Tag ermöglicht haben!

Projekt „Gesunde Jause in der Schule“ in der Klasse 2

Im Rahmen unseres Klassenprojekts „Gesunde Jause“ haben sich die Schülerinnen und Schüler einmal im Monat intensiv mit dem Thema ausgewogene Ernährung beschäftigt. Ziel des Projekts war es, ein Bewusstsein für gesunde Essgewohnheiten zu schaffen und gemeinsam nahrhafte Jausen zuzubereiten.
Viele Speisen wie Hummus, Guacamole, Porridge, Granola, süße und pikante Muffins sowie Vollkornweckerl wurden selbst hergestellt. Die Schülerinnen und Schüler lernten dabei nicht nur die Vorteile frischer Zutaten kennen, sondern auch, wie einfach und köstlich gesunde Ernährung sein kann.
Das Projekt förderte Teamarbeit, Kreativität und das Interesse an einer bewussten Lebensweise. Es war ein voller Erfolg und wird in Zukunft sicher wiederholt werden.







PTS Kottingbrunn

Vielfältige Bildungsinitiativen an der PTS Kottingbrunn
An der Polytechnischen Schule Kottingbrunn ist auch im laufenden Schuljahr wieder viel passiert – von besonderen Auszeichnungen über spannende Projekte bis hin zu wichtigen Bildungsangeboten.

Gütesiegel „Werkstatt in der Schule“ erneut verliehen
Die PTS Kottingbrunn wurde erneut mit dem Gütesiegel „Werkstatt in der Schule“ ausgezeichnet – eine Anerkennung der Bildungsdirektion und des Landes Niederösterreich für besonderes Engagement im Bereich „Technik und Design“. Mit kreativen Projekten gelingt es der Schule immer wieder, Schülerinnen und Schüler für praktisches Arbeiten und technisches Gestalten zu begeistern.

Selbstverteidigung für mehr Selbstbewusstsein
Ein weiteres Highlight war ein Selbstverteidigungskurs speziell für die Schülerinnen der PTS. Ziel des Kurses war es, das Selbstvertrauen zu stärken und den Mädchen Techniken für mehr Sicherheit im Alltag zu vermitteln. Neben körperlicher Selbstverteidigung standen auch mentale Stärke und Selbstachtung im Mittelpunkt. Der Kurs wurde vom Verein „Sporthaie“ professionell begleitet und fand großen Anklang bei den Teilnehmerinnen.

Politisches Wissen aus erster Hand – Besuch von Gemeinderat Bader
Großes Interesse zeigten die Schülerinnen und Schüler beim Besuch von Kottingbrunner Gemeinderat Alfred Bader, der in seiner Funktion als Verantwortlicher für Europa-Agenden Einblicke in die Arbeit der Europäischen Union gab. Der Austausch regte zum Nachdenken über europäische Themen an und zeigte, dass viele Jugendliche der EU gegenüber positiv eingestellt sind. Eine spannende Begegnung, die das politische Verständnis der Jugendlichen förderte.





Fit für die Finanzwelt
Auch das Thema Finanzbildung kam nicht zu kurz. Beim Besuch des FLiP in Wien erhielten die Schülerinnen und Schüler praxisnahe Einblicke in den Umgang mit Geld, Konsum und Sparen. An interaktiven Stationen lernten sie, wie man kluge finanzielle Entscheidungen trifft – eine wichtige Vorbereitung auf das Leben nach der Schule. Die PTS Kottingbrunn zeigt mit diesen vielfältigen Angeboten, wie moderne, praxisnahe und werteorientierte Bildung funktionieren kann.



PEUGEOT MAYER LEOBERSDORF
www.peugeot-mayer.at
Hirtenberger Straße 25
2544 Leobersdorf
Tel.: 02256/62274

Mobile Jugendarbeit TANDEM

Der Sommer steht vor der Tür – und TANDEM ist bereit!
Die Sonne lässt sich immer öfter blicken, die Tage werden länger – Zeit, rauszugehen! Genau da sind auch wir am Start. Unser Streetwork-Bus der Mobilen Jugendarbeit rollt wieder durch die Stadt und ist für viele von euch schon ein bekanntes Gesicht. Ob als chilliger Treffpunkt, kreativer Workshop-Ort, Spielestation oder einfach als Rückzugsort für ein gutes Gespräch – wir sind für euch da.
Auch die Turnhalle bleibt ein Highlight – perfekt für alle, die sich gerne auspowern oder einfach Lust auf Sport und Bewegung haben. Die Halle steht für euch bereit – meldet euch einfach bei uns, wenn ihr Lust habt!
In den Sommerferien werden wir vermehrt Ausflüge machen. Falls ihr eine Idee habt, was ihr unternehmen wollt, nur her damit! Wir setzen sie gemeinsam mit dir um. Du willst einfach nur zu einem Ausflug mitkommen? Meistens gehen wir im Sommer mehrmals Schwimmen, in eine Trampolinhalle, und veranstalten Fußball-, Basketball- oder Volleyballturniere. Neben all dem findet unter anderem auch das „Young & Queer Stamm Picknick“ an jedem zweiten Freitag statt.

GoBIG2.0 -
Gemeinsam was bewegen
Mit dem Projekt GoBIG2.0 bietet TANDEM weiterhin ein vielfältiges Angebot. Unser Fokus liegt auf Bildung, Integration und Gesundheit – Themen, die euch persönlich weiterbringen und auch eure Community stärken. Wir wollen euch direkt unterstützen und gemeinsam dafür sorgen, dass unsere Gesellschaft ein noch besserer Ort für junge Menschen wird. Auch im Sommer kombinieren wir klassische Streetwork-Ansätze mit, spannenden Formaten:

Streetart & Graffiti-Workshops – Kreativität trifft auf urbanen Raum.
Erschaffe deine eigenen Werke, Graffitis oder Tags. Wir unterstützen dich bei deiner Vision! Innerhalb 9 Ateliertage wird gemeinsam kreativ im öffentlichen Raum auf legalen Wänden gestaltet! Auch ein*e professionelle*r Künstler*in wird uns dabei unterstützen.

Podcast-Produktionen - Social Media und wichtige Themen aus eurem Alltag im Gespräch.
Dich beschäftigt ein Thema und du möchtest es öffentlich zugänglich machen? Du wolltest schon immer Host eines Podcast‘s sein? Dann melde dich bei uns und wir kreieren gemeinsam einen Podcast!

Sport & Turniere - Bewegung in Hallen und draußen für alle.
Du machst gerne Sport oder Bewegung? Du möchtest ein Fußballturnier oder ähnliches auf die Beine stellen? Wir unterstützen dich gerne dabei! Melde dich oder komme zu einer unserer Angebote. Wir sind regelmäßig in der Halle Schönau oder in Berndorf.

Jugend-Gemeindepolitik & Mitbestimmung - Eure Stimme zählt!
Du hast Ideen für deinen Ort oder möchtest mitreden, wenn es um Entscheidungen für Jugendliche geht? Dann bist du hier genau richtig! In gemeinsamen Runden mit Politikerinnen und Entscheidungsträgerinnen kannst du deine Meinung einbringen, Projekte anstoßen und die Gemeinde aktiv mitgestalten. Deine Perspektive ist wichtig – mach mit und werde laut für deine Interessen!

Gewaltprävention mit ELEMENTS Für mehr Sicherheit und Zusammenhalt. Ob im Alltag, in der Schule oder in der Freizeit – Konflikte lassen sich nicht immer vermeiden, aber man kann lernen, gut damit umzugehen. In unseren Workshops mit dem ELEMENTS-Team lernst du, wie man gewaltfrei kommuniziert, sich selbst behauptet und andere unterstützt. Für ein starkes Miteinander und ein sicheres Umfeld für alle.

TANDEM ist da, wo ihr seid - und wir freuen uns auf euch!
Besucht unsere Jugendtreffs!
Ihr seid jederzeit in unseren Jugendtreffs willkommen:
Günselsdorf: mittwochs von 17:00 bis 19:00 Uhr
Leobersdorf: donnerstags von 17:00 bis 19:00 Uhr
Schönau: Gabriel und Michi sind meist mittwochs nachmittags in Schönau mit dem Tandem Bus unterwegs.
Wir freuen uns auf euch!
Hast du Fragen oder möchtest über ein Thema sprechen, dass dich beschäftigt? Oder dich interessiert eines unserer Angebote?
Melde dich bei uns! Schreib uns, ruf an oder folge uns auf Insta, Tiktok oder Whatsapp. Wir sind für dich da!

Dienstag – Freitag 10:00 – 20:00
Büroadresse: Leobersdorfer Straße 42, 2560 Berndorf

Gabriel Korb-Weidenheim
Tel: 0676 7662472
gabriel.korb-weidenheim@jugendinitiative.net

Mag. (FH) Michael Schaller
Tel: 0676 3454756
michael.schaller@jugendinitiative.net

MOBILEJUGENDARBEIT TANDEM

Neues aus der LEADER Region

Die Regionalmesse „Zukunft anpacken“ begeisterte mit Jugendfokus, Innovationskraft und echtem Miteinander

Mit über 400 Jugendlichen, einem abwechslungsreichen Vortragsprogramm, einer stimmungsvollen Eröffnung und mehr als 40 Ausstellern aus dem Triestingtal hat die Regionalmesse „Zukunft anpacken“ im Kulturhaus Hirtenberg eindrucksvoll gezeigt, wie engagiert und ideenreich eine Region auftreten kann, wenn Gemeinden, Betriebe und Menschen gemeinsam anpacken. Technik zum Angreifen, Berufsbilder im Wandel und Gespräche auf Augenhöhe machten die Messe an beiden Tagen zum lebendigen Schaufenster für regionale Stärke und Zukunftschancen.

Jugend im Mittelpunkt – mit Technik, Handwerk und Erlebnissen

Am Freitagvormittag stand die Jugend im Fokus: Über 400 Schüler:innen aus der Region kamen, um Berufe zu entdecken und Zukunft zu erleben. Mit einem „Aktivpass“ ging es durch 17 interaktive Stationen, die von den Betrieben mit viel Kreativität gestaltet wurden. Aktiv- und Quizstationen sorgten für Aha-Erlebnisse – der Stempelpass konnte gegen ein Goodie-Bag der LEADER-Region getauscht werden.

Impulse auf der Bühne – bei der feierlichen Eröffnung

Am Freitagnachmittag fand die offizielle Eröffnung – mit Gästen aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft statt. LEADER-Obmann Josef Balber betonte die Bedeutung regionaler Betriebe: „Wir brauchen Arbeitsplätze, wir brauchen Wertschöpfung im Land – und dafür braucht es Betriebe, die mutig vorangehen, ausbilden und entwickeln. Diese Messe zeigt: Unsere Region kann genau das.“ Bürgermeister Karl Brandtner freute sich besonders über den Besuch der jungen Generation: „Für uns als kleine Gemeinde ist es eine große Freude, diese Messe bei uns zu haben.“ NÖ LAbg. Christoph Kainz, in Vertretung von Landeshauptfrau Mikl-Leitner, hob die Kraft der Zusammenarbeit hervor: „Eine starke Region lebt von starken Betrieben – aber auch vom Miteinander zwischen Gemeinden, Wirtschaft und Gesellschaft. Diese Leistungsschau zeigt genau das.“

Die Bilanz: Eine Region zeigt, was in ihr steckt

Die Regionalmesse „Zukunft anpacken“ war mehr als eine Leistungsschau. Sie war ein starkes Zeichen für Dialog, Kooperation und den Mut, gemeinsam neue Wege zu gehen – mit Ideen, Herz und echter Handschlagqualität.



Foto: ©Christian Husar

Neues aus der Region

LEADER-REGION TRIESTINGTAL+





Sommeraktivitäten Wohnstrudel

Sommerfest und Zirkus beim Wohnstrudel
Nach Pflanzenmarkt und Flohmarkt im Frühling freuen wir uns, euch auch im Sommer zu unseren großartigen Veranstaltungen ins Kastell in Schönau an der Triesting einladen zu können!

Sommerfest im Kastell Schönau
Wir sind in unserem neuen Zuhause angekommen und wollen gerne mit Interessierten, Nachbar:innen und Unterstützer:innen feiern. Kommt vorbei und freut euch auf Live-Musik, Kinderprogramm, Workshops (riesengroßes Straßenmalkreide-Kunstwerk, Taiji, Lindy Hop und Tanz), Kleidertausch, kulinarische Schmankerl und ein ausgelassenes Fest mit Strudel und Sprudel! Mehr Infos findet ihr auf unserer Website www.wohnstrudel.org unter „Aktuelles".





Manege frei für die Tarkabarka - Wanderbühne
Zirkustheater ohne Worte, humorvoll, überraschend und berührend. Die Tarkabarka Wanderbühne begeistert mit ausdrucksstarkem Theater, feiner Clownerie, flotter Akrobatik und poetischen Momenten – und das ganz ohne Worte! Ein Erlebnis für Erwachsene und Kinder gleichermaßen! Kosten: freie Hutspende

Termine:
Fr. 12.9., 18 Uhr
Sa. 13.9., 18 Uhr
So. 14.9., 17 Uhr





Freiwillige Feuerwehr

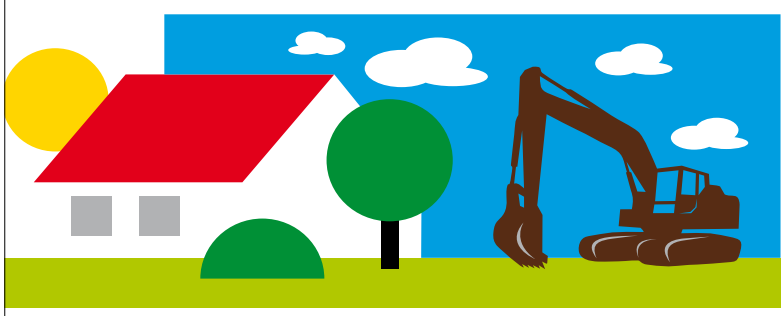




Am 5. April 2025 nahm die Feuerwehrjugend der FF Schönau an der Triesting am Wissenstest bei der FF Baden Leesdorf teil. Mit viel Engagement und Fachwissen konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer den Wissenstest erfolgreich absolvieren. Ein herzliches Dankeschön an die engagierten Ausbildner der Feuerwehrjugend – ASB Christopher Neumayer, HBM Robert Zöchling und PFM Monika Schäfer – für ihre großartige Arbeit und die investierte Zeit in die Ausbildung der Jugendlichen. Die Medaillen wurden von Kommandant HBI Mag. Lukas Plank B.A. und Kommandant-Stellvertreter OBI Manuel Rupp überreicht. Wir gratulieren allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich zu ihren bestandenen Prüfungen und den verdienten Abzeichen in Bronze, Silber und Gold! Der erfolgreiche Abschluss des Wissenstests zeigt einmal mehr das hohe Engagement und die hervorragende Ausbildung unserer Feuerwehrjugend. Wir sind stolz auf euch – weiter so!

Am 3. Mai 2025 war unser Florianitag, wir marschierten im Gleichschritt vom Feuerwehrhaus zur Kirche, wo uns der Pfarrer bereits erwartete. Nach der feierlichen Messe begaben wir uns ins Ortszentrum, wo Kommandant HBI Mag. Lukas Plank B.A. die anschließende Sitzung leitete. Er begrüßte unsere Frau Bürgermeisterin Brigitte Lasinger, unseren Vizebürgermeister LM Josef Pluschkovits sowie einige Geschäftsführende Gemeinderäte, Gemeinderäte von Schönau an der Triesting sowie alle erschienen Ehrendienstgradträger der Feuerwehr Schönau. Im Rahmen der Sitzung informierte er über vergangene Veranstaltungen wie den Feuerwehrball und die Straßensammlung. HBI Mag. Lukas Plank B.A. führte einige Beförderungen durch. Von der Gemeinde wurden EOBI Erwin Neidhard und LM Andreas Mayer für ihre 40-jährige Tätigkeit für die Feuerwehr geehrt. Ein besonderes Highlight war die feierliche Aufnahme neuer Mitglieder in die Kinderfeuerwehr. Die Kinder mussten den Text der Angelobung wiederholen und wurden damit

Walter Cais packt's an GmbH



Transport & Containerservice
Abbrucharbeiten & Baggerarbeiten
Schneeräumung
Haus & Gartenservice

Dornauer Straße 1A
2544 Leobersdorf
Tel.: 02256/63983
office@walter-packts-an.at
www.walter-packts-an.at

offiziell in die Feuerwehrgemeinschaft aufgenommen – ein stolzer Moment für alle Anwesenden.

Einmal im Monat treffen sich die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr zu einer umfassenden Übungseinheit. Unter möglichst realistischen Bedingungen werden dabei verschiedenste Einsatzszenarien durchgespielt – von Brandeinsätzen bis hin zu technischen Hilfeleistungen. Ziel dieser Übungen ist es, die Abläufe im Ernstfall zu festigen, die Zusammenarbeit im Team zu stärken und das Wissen sowie die Fertigkeiten ständig auf dem neuesten Stand zu halten. Im Schnitt nehmen rund 25 Feuerwehrmitglieder an den Übungen teil und leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit in unserer Gemeinde. Die Freiwillige Feuerwehr bedankt sich bei allen engagierten Kameradinnen und Kameraden für ihren ehrenamtlichen Einsatz und ihre stetige Bereitschaft zur Weiterbildung.





Vom 31. Mai bis 1. Juni 2025, fand unser Feuerwehrfest am Sportplatz statt – ein voller Erfolg mit großartiger Stimmung an beiden Tagen! Am Samstag starteten wir mit dem beliebten Preisschnapsen, bei dem es tolle Preise zu gewinnen gab. Ab 12 Uhr sorgte das Riesenwuzler-Turnier für Begeisterung bei Jung und Alt. Auch die Spritzerwertung war ein Highlight und sorgte für viele Lacher. Am Samstag Abend und auch am Sonntag heizte die Band Having Fun den Gästen musikalisch ein und sorgte für ausgelassene Stimmung bis spät in die Nacht. Der Sonntag begann mit einer feierlichen Feldmesse, zelebriert von Pfarrer Walter Reichel. Als Ehrengäste durften wir Bezirksfeuerwehrkommandat LFR Anton Kerschbaumer sowie Bezirksfeuerwehrkommandant-Stellvertreter BR Alexander Wolf begrüßen. An beiden Tagen herrschte großartige Stimmung und alles verlief reibungslos – ein herzliches Dankeschön an alle Besucherinnen und Besucher sowie an unsere engagierten Feuerwehrmitglieder und Freunde der Feuerwehr für die tatkräftige Unterstützung!
Wir freuen uns schon jetzt aufs nächste Fest!

ML Service
Erdbewegungen · Muldenservice · Räumungen
Spülen von verlegten Abflussrohren
Hochdruckreinigung · Kanal-Inspektion
Reinigung von Sickerschächten und Dachrinnen
0676 / 651 96 62 • office@ml-service.at · 2601 Sollenau · Querstraße 2
Marion Lebisch

„KlimaTickets“ verlängert

Die Gemeinde Schönau an der Triesting verborgt weiterhin gratis zwei VOR Schnuppertickets „Klima Ticket Metropol Region“
Um unseren Bürgern den öffentlichen Verkehr näherzubringen und auch einen kleinen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten, hat die Gemeinde Schönau die Aktion „Klimatickets“ verlängert.

Die Tickets können über die Gemeinde telefonisch reserviert und kostenfrei tageweise ausgeborgt werden.
Die Tickets sind auf allen VOR-Linien in der gesamten Ostregion (Wien, Niederösterreich, Burgenland) gültig. Auf der WESTbahn ist das VOR Klima Ticket MetropolRegion zwischen Wien und Amstetten gültig.

Verleih und weitere Infos:
02256 63572 oder
office@schoenautriesting.at



Bürgerradar Schönauer BÜRGER-SERVICE im Internet

Nutzen Sie das Schönauer Bürgerradar!

Kaputte Beleuchtung, Verunreinigungen auf der Straße... einfache und rasche Meldung! Den Link zum Schönauer Bürgerradar finden Sie auf unserer Gemeinde-Internetseite www.schoenautriesting.at übersichtlich links unten.



Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen
Schutz vor Rauchgasen

Ihr Rauchfangkehrer hilft ENERGIESPAREN durch:
Reinigung der Rauchfänge: saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung
Reinigung der Feuerstätten: 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie
Überprüfungsmessung: bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnützung
Dichtheitsprüfung: nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus
Beratung: über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden
Beratung: über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...
- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen



Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003



SILVIA HERZOG
Rauchfangkehrermeisterin
Ared Straße 34 / Halle B11
2544 Enzesfeld-Lindabrunn
Tel.: 02672 / 21355

Energiegemeinschaft gegründet

Gemeinsam für eine nachhaltige Energiezukunft: Energiegemeinschaft Schönau-Siebenhaus gegründet
Die Gemeinde Schönau an der Triesting und das gemeinschaftliche Wohnprojekt Wohnstrudel gehen einen wichtigen Schritt Richtung lokale Energiewende: Gemeinsam haben sie die Energiegemeinschaft Schönau-Siebenhaus gegründet. Ziel ist es, selbst erzeugten Strom – etwa aus Photovoltaikanlagen – gemeinschaftlich zu nutzen und fair zu verteilen.
Es wurde von Beginn an auf die Kooperation der Gemeinde mit der lokalen Bevölkerung gesetzt. Die Mitglieder des Vereins Wohnstrudel bringen Expertise im Bereich der Energiegemeinschaften und Bürger:innenbeteiligung mit. Die gesamte Gründung, Abrechnung und laufende Begleitung soll ausschließlich durch Mitglieder der Energiegemeinschaft und somit Personen aus der Region erfolgen. Die Förderung der lokalen Wertschöpfung ist ein zentrales Anliegen der Gründungsmitglieder. Das Vorhaben wurde durch die Klima- und Energie-Modellregion, vertreten duch Jakob Fröhling, maßgeblich im Gründungsprozess unterstützt.
Der Verein Wohnstrudel möchte die Energiegemeinschaft als Plattform nutzen über weitere "Sharing-Modelle" mit der lokalen Bevölkerung zu diskutieren, wie etwa Carsharing. Ein gemeinsames Elektroauto könnte über lokalen Strom versorgt werden.

Was ist eine Energiegemeinschaft?
Energiegemeinschaften ermöglichen es privaten Haushalten, Betrieben oder Gemeinden, sich zusammenzuschließen, um lokal erzeugte erneuerbare Energie zu teilen. Zu Zeiten zu denen Mitglieder überschüssigen Strom ins Netz einspeisen, können andere diesen verbrauchen. Für den Reststrombedarf muss weiterhin ein Vertrag mit dem Energieversorgungsunternehmen bestehen. Die gesetzlichen Rahmenbedingungen für das Teilen von Energie wurden in den letzten Jahren geschaffen und somit der Weg für eine gemeinschaftliche Energiewirtschaft bereitet. Durch vergünstigte Netzgebühren sind Energiegemeinschaften auch finanziell besonders attraktiv.

Startschuss für den Testbetrieb
Derzeit befindet sich die Energiegemeinschaft in einer Probephase, um Abläufe einzuspielen und eine Homepage aufzubauen. Die Öffnung der Energiegemeinschaft für die gesamte Gemeinde ist für Herbst 2025 geplant. Mehr dazu erfahren Sie über die Gemeindezeitung und die sozialen Medien des Wohnprojekts Wohnstrudel und der Gemeinde.

Kontakt für Rückfragen:
David Dorfner, Christina Auer
Energiegemeinschaft Schönau-Siebenhaus: E-Mail: hallo@wohnstrudel.org
Tel.: 0680 2125814


Die Gemeindeführung mit Vertretern der Energiegemeinschaft

EST. 2018
WOODWORKS
BY MICHAEL RADITSCH
MICHAEL RADITSCH
Sollenauer Straße 20
2525 Schönau an der Triesting
Tel. +43 699 195 759 97
office@mrwoodworks.at
www.mrwoodworks.at
Carports
Pergolen
Vordächer
Gartenhäuser
Balkone
Holzfassaden
Exteriorfassaden
Kaltdachaufbauten
Dachflächenfenster
Holzverschalungen
Holzverkleidungen
Zäune
Holzmöbel
Terrassenböden
Geländer

Elektro WÖHRER GmbH
Beratung Verkauf Installation Service
2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39

Öffnungszeiten im Gemeindeamt Schönau

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr, Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr, Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr
Sprechstunden Bürgermeisterin Brigitte Lasinger:
Donnerstag 16:00 – 18:00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung: 02256/63572

Bauhof in Schönau/Triesting



Mo, Mi & Fr von 9:00 bis 10:00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 8:00 bis 12:00 Uhr bzw. nach telefonischer Vereinbarung mit dem Gemeindeamt (02256/63572), werden vom Bauhof der Gemeinde Schönau/Triesting, Sollenauer Straße 58, Kartonagen, Styropor, Altöl/NÖLI (im Austausch), Batterien, Medikamente und Sperrmüll (in Haushaltsmengen) übernommen.
Bauschutt (in kleinen Mengen) **kann aufgrund beschränkter Lagermöglichkeiten nur am 1. Samstag im Monat übernommen werden**. Infolge strenger werdender Bestimmungen können **Spezialbaustoffe** wie **Eternit, Heraklith, Ytong-Steine, Fliesen und Fliesenreste** nicht entgegengenommen werden. Wenn Sie derartige Stoffe zu entsorgen haben, wenden sie sich bitte an **Fa. Mayer**, Tel. 02168/62395 bzw. **Fa. Killer**, Tel. 02256/62042.

Kostenlose Rechtsberatung

durch Herrn Notar Mag. Markus Schlager jeweils am **1. Donnerstag im Monat** (ausgenommen Ferienmonate) **zwischen 17:00 und 18:00 Uhr** im Gemeindeamt Schönau an der Triesting. Nächste Rechtsberatung: 4. September 2025

Grünschnitt in Schönau und Siebenhaus



In **Schönau** wird der **Rasenschnitt** bis Ende Oktober **jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr** im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.
In **Siebenhaus** wird der **Rasenschnitt** bis inkl. September jeden **1. Freitag im Monat von 15:00 bis 18:00 Uhr** beim Müllplatz übernommen.
Jeden 2. Samstag im Monat wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch Geäst (getrennt) übernommen (1 m³ pro Haushalt ist **kostenlos**). Von 1. November bis 28. Februar wird **jeden 1. Samstag im Monat** Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen.
Größere Mengen sind **kostenpflichtig** und können nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Wolfgang Steiner unter 0699/12738390 übernommen werden.

Wichtige Information des Bauamtes!

Sehr geehrte BürgerInnen!
Wir weisen Sie nachdrücklich darauf hin, dass in letzter Zeit von der Niederösterreichischen Landesregierung vermehrt stichprobenartige Überprüfungen der Bauakte auf deren Vollständigkeit vorgenommen werden.
Da es vor allem bei Verkäufen und Erbschaften sehr wichtig ist, dass Bauvorhaben abgeschlossen sind, fordern wir Sie auf, Ihre Unterlagen durchzusehen, ob Ihre Bauvorhaben abgeschlossen sind. (d.h. Fertigstellungsmeldung). Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt!

Jagdpachtauszahlung bis 6.9.

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass für das Jahr 2025 die Jagdpacht seit März ausbezahlt wird. Genaueres entnehmen Sie bitte der Kundmachung an der Amtstafel.

Kontaktperson: Herr Gregor Pöltl, Tel.: 0676/9251304, Jagdausschussobmann

€ 20,- Schulstart-Gutschein

Auch heuer möchte die Gemeinde Schönau an der Triesting alle schulpflichtigen Kinder mit einem Schulstartgutschein in der Höhe von **€ 20,-** unterstützen. Für alle PflichtschülerInnen, die in Schönau leben, gibt es die Möglichkeit, den Gutschein zu den Öffnungszeiten am Gemeindeamt abzuholen. Der Gutschein ist bis 31. Oktober bei der Buchhandlung Hikade in der Hauptstraße 9-13 (Passage) in Leobersdorf einzulösen. Pro Kind kann nur 1 Gutschein eingelöst werden. Mehrfach eingelöste Gutscheine müssen leider rückgefordert werden!



Sparen Sie Zeit und Geld

Bezahlen Sie doch Ihre kommunalen Abgaben, Steuern und Gebühren ganz einfach mit Bankeinzug! Füllen Sie einfach das Formular aus und geben Sie es im Gemeindeamt Schönau/Triesting ab. Gerne nehmen wir das Formular aber auch per Fax unter 02256/635 72-22 oder eingescannt per E-Mail (Frau Irene Wittmann: **wittmann@schoenautriesting.at**) entgegen.

Name und Anschrift des Auftraggebers

.....

.....

.....

.....

BIC

IBAN

Zahlungsempfänger: Gemeinde Schönau/Triesting
Liechtensteinstraße 3, 2525 Schönau/Triesting

Ich ermächtige die Gemeinde Schönau/Triesting Forderungen von meinem Konto mittels SEPA–Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Gemeinde Schönau/Triesting auf mein Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen. Der Einzug der jeweiligen Forderung erfolgt nicht vor 3 Werktagen nach der Vorinformation über den Einzug. Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Rückerstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Datenschutz-Hinweis

Die Gemeinde Schönau/Triesting verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten in Entsprechung der DSGVO und des DSG. Nähere Informationen sind unter https://www.schoenautriesting.at (Datenschutz) abrufbar.

.....
Unterschrift

Apothekendienste: Nacht / Wochenenden / Feiertage

Juli

Mo		7	14	21	28
Di	1	8	15	22	29
Mi	2	9	16	23	30
Do	3	10	17	24	31
Fr	4	11	18	25	
Sa	5	12	19	26	
So	6	13	20	27	

August

Mo		4	11	18	25
Di		5	12	19	26
Mi		6	13	20	27
Do		7	14	21	28
Fr	1	8	15	22	29
Sa	2	9	16	23	30
So	3	10	17	24	31

September

Mo	1	8	15	22	29
Di	2	9	16	23	30
Mi	3	10	17	24	
Do	4	11	18	25	
Fr	5	12	19	26	
Sa	6	13	20	27	
So	7	14	21	28	

Unsere Sonnenschein Apotheke
Industriestr. 12, 2540 Bad Vöslau
Tel. 0 22 52/25 15 81

Heilquell Apotheke
Antonsg. 1, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/87 125

Engel-Apotheke
Dr. Karl Renner- Pl. 3, 2514 Traiskirchen
Tel. 0 22 52/526 27 0

Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“
Südbahnstr. 7, 2544 Leobersdorf
Tel. 0 22 56/623 59

Marien-Apotheke Baden
Leesdorfer Hauptstr. 11, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/87 1 47

Schutzengel Apotheke Möllersdorf
Karl Adlitzer Str. 33, 2514 Traiskirchen
Tel. 0 22 52/54 202

Kur-Apotheke
Badner Str. 12, 2540 Bad Vöslau
Tel. 0 22 52/704 06

Activ Apotheke Tribuswinkel
Pfarrg. 11, 2512 Tribuswinkel
Tel. 0 22 52/85 538

Trumau Apotheke
Dr. Karl Renner-Platz 1, 2521 Trumau
Tel. 0 22 53/21 627

Aeskulap-Apotheke
Mühlg. 1, 2511 Pfaffstätten
Tel. 0 22 52/211 10

Apotheke zum Erlöser
Hochstr. 25, 2540 Bad Vöslau
Tel. 0 22 52/762 85

Apotheke Hirtenberg
Leobersdorfer Str. 3/3, 2552 Hirtenberg
Tel. 02256/82 3 55

Landschaftsapotheke Baden
Hauptpl. 13, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/863 15

Schloß-Apotheke Kottingbrunn
Hauptstr. 13, 2542 Kottingbrunn
Tel. 0 22 52/749 60

Apotheke zum heiligen Antonius
Hainfelderstr. 5, 2563 Pottenstein
Tel. 0 26 72/824 26

Heiligen Geist Apotheke
Hauptpl. 6 2500 Baden
Tel. 0 22 52/485 69

die apoteeke in teesdorf
Wr. Neustädter Str. 32b, 2524 Teesdorf
Tel. 0 22 53/80 540

Apotheke Zur Hl. Dreifaltigkeit
Hainfelder Str. 14, 2560 Berndorf
Tel. 0 26 72/8 222 4

Mag. Job‘s Essenz Apotheke
Europastraße 5/Top B7a 2544 Leobersdorf
Tel. 0 22 56/629 76

Apotheke „Zur Weilburg“
Weilburgstr. 2, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/484 03

Triesting Apotheke
Fabriksstr. 15-17, 2522 Oberwaltersdorf
Tel. 0 22 53/88 60

Paracelsus-Apotheke
Schimmelg. 2, 2551 Enzesfeld-Lindabrunn
Tel. 0 22 56/812 42



Hubertus Apotheke

Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienste:
6., 16. und 26. Juli 2025
5., 15. und 25. August 2025
4., 14. und 24. September 2025

2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str. 1; Tel.: 02628/47781, office@apotheke-sollenau.at
Täglich geöffnet von: Mo - Fr 8:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr, Sa 8:00 - 12:00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst in der Umgebung



Juli 2025

05./06.	Dr. Sylvia AIXBERGER-KRAUS	Hauptstr. 24, 2540 Bad Vöslau	02252/76574
12./13.	Dr. Heinrich KADLETZ	Baumkirchnerring 16, 2700 Wr. Neustadt	02622/28482
19./20.	Dr. Tara REZWAN	Wiener Str. 3/2, 2486 Pottendorf	02623/20460
26./27.	Dr. Arya REZWAN	Fabrikgasse 10/Ärztehaus, 2603 Felixdorf	02628/65757

August 2025

02./03.	Dr. Maximilian OEDENDORFER	Hauptplatz 1a Top B5, 2542 Kottingbrunn	02252/76997
09./10.	Dr. J. WITKOWITZ-FORSTER	Albertstr. 6, 2560 Berndorf	02672/82294
15./16./17.	Dr. N. TRNAVSKY-HAUSBERGER	Schlossergasse 8, 2560 Berndorf	02672/83123
23./24.	Dr. Sylvia AIXBERGER-KRAUS	Hauptstr. 24, 2540 Bad Vöslau	02252/76574
30./31.	Dr. Amelia SCHLANITZ	Bahngasse 41, 2700 Wr. Neustadt	02622/27711

September 2025

06./07.	Dr. K. POHN-ZACHENHOFER	Plankengasse 2/1, 2700 Wr. Neustadt	02622/39599
13./14.	Dr. Michael SCHEICHER	Marktzentrum 6, 2752 Wöllersdorf	02633/43800
20./21.	Dr. K. POHN-ZACHENHOFER	Plankengasse 2/1, 2700 Wr. Neustadt	02622/39599
27./28.	Dr. J. WITKOWITZ-FORSTER	Albertstr. 6, 2560 Berndorf	02672/82294

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von 09:00 bis 13:00 Uhr für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. zur Behandlung eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar. Die Daten werden von der Zahnärztekammer zur Verfügung gestellt. Änderungen vorbehalten.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Schönau und Siebenhaus

Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. Aus diesem Grunf werden Feiertags- und Wochenenddienste von den niedergelassenen Ärzten nur noch sehr selten angeboten. Wenden Sie sich bitte telefonisch an die **Gesundheitshotline 1450**, in lebensbedrohenden Situationen an die **Rettung 144** und in der **Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr** an den **NÖ Ärztedienst 141**!

Wichtige Adressen/Rufnummern

Gemeindeamt Schönau/Triesting
Parteienverkehr:
Mo 7:30-12:00, Do 15:00-19:00, Fr 7:30-11:30 Uhr
Sprechstunde der Bürgermeisterin: Do 16:00-18:00 Uhr (oder nach telefonischer Voranmeldung)
Tel. 02256/63572
E-Mail: office@schoenautriesting.at
Internet: www.schoenautriesting.at

Krabbelstube Schönau
Liechtensteinstraße 44, 2525 Schönau an der Triesting
Tel. 02256/62340 oder 0664/88461597

NÖ Landeskindergarten Schönau
Liechtensteinstraße 44, 2525 Schönau an der Triesting (Eingang in der Gartengasse). Tel. 02256/65512

NÖ Landeskindergarten Siebenhaus
Auerspergstraße 41, 2544 Siebenhaus
Tel. 02256/63398

Volksschule Schönau
Friedhofstraße 9, 2525 Schönau an der Triesting
Tel. 02256/62019-0

Ärztlicher Notfallfunk
(an Wochentagen von 19:00 bis 7:00 Uhr, Wochenende rund um die Uhr): Tel. 141

Gemeindearzt Dr. Erich Klinger
Ordination Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr, Sozialzentrum Liechtensteinstraße 10-12/Stiege 1. Tel. 02256 64111

Zahnnotdienst
Bei akuten Zahnschmerzen und bei Notfällen am Abend können Sie sich an das Zahnambulatorium Wr. Neustadt, Wiener Straße 69, 2700 Wiener Neustadt wenden.
(Mo-Fr 18:00-22:00 Uhr, keine Anmeldung erforderlich)

Tierärzte in der Nähe (Auswahl)

Tierklinik Traiskirchen
Wiener Neustädter Straße 17, 2514 Traiskirchen
Tel. 02252/52544

Tierarztpraxis Neurißhof
Hauptstraße 10, 2602 Blumau-Neurißhof
Tel. 0676/3608598

IMS - Informatikmittelschule Leobersdorf
Schulgasse 5, 2544 Leobersdorf
Tel. 02256/62110

Polytechnische Schule Kottingbrunn
Renngasse 18, 2542 Kottingbrunn
Tel. 02252/76334

ASO Teesdorf – Berufsorientiertes Förderzentrum
Alfred Schedewystraße 10, 2524 Teesdorf
Tel. 02253/81770

GVA - Gemeindeverband für Abfallwirtschaft Baden
Schulweg 6, 2441 Mitterndorf an der Fischa
Tel. 02234/741550

WLV - Wasserleitungsverband Bad Vöslau
Badner Straße 88, 2540 Bad Vöslau
Tel. 02252/762730

Standesamtsverband Leobersdorf
Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf
Tel. 02256/62396-29

Bezirkshauptmannschaft Baden
Schwartzstraße 50, 2500 Baden
Tel. 02252/9025
Bürgerbüro: Mo-Fr 8:00-14:00 Uhr, Di 16:00-19:00 Uhr

Finanzamt Baden
Josefsplatz 13, 2500 Baden
Tel. 050/233233

Polizeiinspektionen
Günselsdorf: Leobersdorferstraße 3, 2525 Günselsdorf
Tel. 059/133-3306-100
Leobersdorf: Enzesfelder Str. 20, 2544 Leobersdorf
Tel. 059/133-3308-100

Notrufe:
Feuerwehr 122, Polizei 133, Rettung 144

Euro-Notruf	112
ARBÖ	123
ÖAMTC	120
Gasgebrechen	128
Wassergebrechen	02252/76273
Stromgebrechen	0800/500600
Vergiftungszentrale	01/4064343

Müllabfuhrtermine 3. Quartal 2025



Restmülltonnen	Biotonnen	Gelbe Säcke	Altpapier
	02.07.		
	09.07.		
	16.07.		
23.07.	23.07.	24.07.	
	30.07.		01.08.
	06.08.		
	13.08.		
20.08.	20.08.	21.08.	
	27.08.		
	03.09.		
	10.09.		
17.09.	17.09.	18.09.	
	24.09.		

Mülltonnen und gelbe Säcke sind am Abfuhrtag ab 06:00 Uhr vor der Liegenschaft bereitzustellen!

Gelber Sack rechtzeitig vor die Tür!

Seit 2023 werden die Gelben Säcke durch ein anderes Entsorgungsunternehmen abgeholt. Jedes Entsorgungsunternehmen teilt sich seine Abholtouren eigenständig ein, wodurch Straßenzüge oder Wohnsiedlungen womöglich zu anderen Uhrzeiten, als bisher gehabt, angefahren werden. Damit eine systematische Abholung möglich ist, müssen die Gelben Säcke am Abfuhrtag **unbedingt ab 6:00 Uhr Früh** vor der Liegenschaft bereitgestellt sein. Wenn die Gelben Säcke nicht zeitgerecht bereitgestellt sind und eine Mitnahme deswegen nicht möglich ist, erfolgt die nächste Abholung erst zum darauffolgenden Termin!

Das kostenlose SMS-Erinnerungsservice des GVA Baden unter **www.gvabaden.at/smsservice** erinnert neben Restmüll und Altpapier auch an die Abholung des Gelben Sacks.

Bei Fragen zur Mülltrennung erhalten Sie telefonische Beratung unter 02234/74151 durch GVA-Abfallberater:innen von Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr und zusätzlich auch am Abfallberatungstelefon Di 15:00-18:00 Uhr und Fr 12:00-13:00 Uhr.

Bei schriftlichen Anliegen steht das Abfallberaterteam unter abfallberatung@gvabaden.at zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie online unter www.gvabaden.at.

Ausg´steckt is!
Buschenschanktermine



03.07. - 09.07.2025
PÖLTL Gregor
Braungasse 24, Schönau/Tr.

03.07. - 16.07.2025
Weinbau ZÖHLING-GRATZER
Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

25.09. - 08.10.2025
Weinbau ZÖHLING-GRATZER
Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

14.08. - 24.08.2025
PÖLTL Gregor
Braungasse 24, Schönau/Tr.

14.08. - 27.08.2025
Weinbau ZÖHLING-GRATZER
Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

RITTER-TRANS
Spedition – Logistik – Werkstätte – Taxi

Nah-u.Ferntransporte
Lager Logistik
Werkstatt Waschhalle
Lackierhalle

RITTER-TRANS GmbH
7411 Loipersdorf 300

Telefon 03359/40 10
Fax 03359/40 10 20

www.ritter-trans.at
office@ritter-trans.at



WIEN NIEDERÖSTERREICH BURGENLAND
KOBV

KOBV Leobersdorf und Umgebung
Wir beraten und helfen nach telefonischer Vereinbarung unseren bzw. angehenden Mitgliedern bei diversen Angelegenheiten wie: Pflegegeld Anträge, Behinderten-Pass Anträgen, Vertretung in Sozialrechtsfragen vor Gericht, Diskriminierung, Kündigungsschutz und vieles mehr!
E-Mail: hilfe@kobv-leobersdorf.at oder Tel.: 01 / 4061586 47

Information zur Hundehaltung

Nachweis der Hunde-Haftpflichtversicherung erforderlich!
Wie bereits in unserer Gemeindezeitung (Ausgabe 2/2023-Novelle NÖ Hundehaltegesetz) angekündigt, ist für alle gehaltenen Hunde ein Nachweis über eine Haftpflichtversicherung (€ 725.000,- pro Hund für Personen- und Sachschäden) bei der Gemeinde Schönau an der Triesting vorzulegen.
Die Übergangsfrist zur Vorlage dieses Nachweises endete bereits am 01. Juni 2025. Wir ersuchen Sie daher, den Nachweis (Versicherungsdokument) bis **spätestens 31.07.2025** entweder persönlich am Gemeindeamt abzugeben oder per Mail an **wittmann@schoenautriesting.at** zu übermitteln.



Passanträge ab sofort möglich!

Seit 10. Juni 2025 ist es möglich, Anträge für Reisepass, Personalausweis und ID Austria auch am **Gemeindeamt Schönau an der Triesting** zu erledigen. Dieses Service gilt für Bürgerinnen und Bürger von Schönau und Siebenhaus.
Express-Pässe und 1-Tages-Express-Pässe sind weiterhin auf der BH Baden zu beantragen.
Die Bearbeitung der Anträge kann **ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung** (Tel.: 02256 63572-12) erfolgen. Weitere Informationen bzgl. Voraussetzungen finden Sie unter folgendem Link oder telefonisch am Gemeindeamt unter 02256 63572-12.
https://www.oesterreich.gv.at/themen/persoenliche_dokumente_und_bestaetigungen/reisepass.html



Bauausführung
Innenausbau
Trockenbau
Hausumbau - Wohnungsumbau
Dachausbau - Innenausbau
Fassadensanierung - Kernsanierung
Pflasterarbeiten - Pooleinfassungen
Zaunmauerwerke - Mauerwerke
Putzsanierung - Betonarbeiten
Bauberatung - uvm.
TROCKEN- UND UMBAUARBEITEN
AUER
Tel: 0699 / 18 18 25 63
Web: www.auerumbau.at
Mail: auerumbau@gmail.com
AUERTrockenundUmbauarbeiten.com
Österreichische Handwerksqualität

FeMont
Ihr Montageprofi für Fenster & Türen
Unser Know-how ist unsere Stärke!
Unser Service spiegelt unsere Fertigkeit und unser Können wider.
FeMont GmbH
Liechtensteinstraße 46
2525 Schönau an der Triesting
E-Mail: office@femont.at
Tel.: 0676 / 951 64 68

Sommersperren Öffis Wien/NÖ

Öffi-Modernisierungen im Sommer 2025 in Wien

Die öffentlichen Verkehrsmittel Wiens zählen zu den besten weltweit. Damit das auch in Zukunft so bleibt, investieren die Österreichischen Bundesbahnen (ÖBB) und die Wiener Linien laufend in die Modernisierung und den Ausbau ihrer Infrastruktur. Wie bereits 2024 werden daher auch heuer wieder während der frequenzschwächeren Sommerferien Streckensperren in Wien notwendig, um die aufwendigen und komplexen Bauarbeiten umzusetzen. Damit die Fahrgäste auch in den Sommermonaten verlässlich an ihr Ziel kommen, bieten die ÖBB und die Wiener Linien umfassende Ersatzangebote an.

ÖBB: Die S-Bahn Wien Stammstrecke wird zukunftsfit gemacht

Seit über 60 Jahren ist die sogenannte „S-Bahn Wien Stammstrecke“ zwischen Wien Meidling und Wien Floridsdorf für die Wiener:innen und die Pendler:innen eine wichtige Nahverkehrsader durch Wien und das Rückgrat des öffentlichen Schienenverkehrs über die Stadtgrenzen hinaus. Um die Stammstrecke und ihre Außenäste im Norden und Süden zukunftsfit zu machen, werden im Rahmen des mehrjährigen Programms „S-Bahn-Wien-Upgrade“ Bahnsteige verlängert, Bau- und Tragwerke erneuert sowie die Bahninfrastruktur modernisiert. Mit der Implementierung des modernen, digitalen Zugsicherungssystems ETCS werden zudem die Voraussetzungen für einen dichteren Takt in der Zukunft geschaffen. All diese Maßnahmen tragen dazu bei, dass künftig moderne und auch längere Züge auf der Strecke unterwegs sein können. Das bedeutet ein höheres Sitzplatzangebot und mehr Komfort für die Fahrgäste.

Bis es so weit ist, ist aber noch viel zu tun. Während der Sommersperre zwischen Wien Praterstern und Wien Floridsdorf werden nun jene Modernisierungsarbeiten an der Strecke erledigt, die während des laufenden Betriebs nicht möglich sind. Details zu den Bauarbeiten und Einschränkungen sind auf **www.oebb.at/sommersperren zu finden.**





Wiener Linien setzen Schwerpunkt auf U4 und Gleiserneuerungen

Im Mittelpunkt der Sommerbaustellen bei den Wiener Linien steht erneut die U4, wo heuer die über 120 Jahre alte Tunnelinfrastruktur zwischen Schottenring und Friedensbrücke erneuert wird. Von 28. Juni bis 1. September wird die Linie U4 deshalb geteilt und ist zwischen Heiligenstadt und Friedensbrücke und zwischen Hütteldorf und Schottenring unterwegs. Fahrgäste können auf die Straßenbahnlinie E4 und die umgeleitete Linie D umsteigen, die von Nußdorf bis zum Schottenring fahren. Die Linie D fährt dann weiter über den Schwedenplatz und Schwarzenbergplatz auf ihre gewohnte Strecke zur Absberggasse.

Details zu den Arbeiten und den damit verbundenen Einschränkungen sind auf **wienerlinien.at/baustellen** zu finden. Fahrgäste können ihre Route in der WienMobil App oder unter wienmobil.at individuell planen.

Mehrere Linien in dichteren Intervallen unterwegs

Im Umfeld der Baustellen der Wiener Linien werden die Intervalle anderer Linien, wie der U6 und den Straßenbahnlinien 2, 30, 31, 38 und 44 temporär verdichtet – die Linien sind nicht im Ferienfahrplan unterwegs. Die U2 und die U4 (beide Teilstrecken) fahren in den Sommerferien im 5-Minuten-Takt, alle 3 Minuten kommt ein U1-Zug und bei der U3 und U6 muss man weniger als 3,5 Minuten auf den nächsten Zug warten. Ersatzlinien wie die Straßenbahn E4 (Nußdorf–Schottenring) und die Buslinie 6E (Westbahnhof-Eichenstraße) sorgen für zusätzliche Kapazität.

Neben Sanierungen schreitet bei den Wiener Linien auch der Netzausbau voran: Im Herbst gehen mit den Linien 12 und 27 zwei neue Straßenbahnlinien in Betrieb. Die Bauarbeiten für die Verlängerung der Linie 18 bis zum Stadion starten im Juni.





Rücken Fit
Praxis für Physiotherapie

Schwerpunkte:

- Manuelle Therapie bei Störungen und Schmerzen des Bewegungssystems
- Vorbereitung auf einen künstlichen Gelenkersatz
- Rehabilitation nach operativen Eingriffen und Verletzungen
- Lymphdrainage mit Bandagierung
- COPD-Atemtherapie
- Entspannungstherapie

Praxis für Physiotherapie

Therapie als Geschenk? JA mit dem Geschenkgutschein! Erhältlich in der Praxis oder per E-Mail

Schönau an der Triesting,
Weingartenstr. 17
06805003941
www.physiotherapie-triesting.at

COMPUTER SERVICES
Michael Salamon Computer Services

Am 14. Oktober 2025 endet der Support für Microsoft Windows 10

Danach sind weder technische Unterstützung noch SW-Updates verfügbar! Für die meisten Windows 10-Benutzer wird der Wechsel auf ein neues System mit **Windows 11** empfohlen, für noch brauchbare PC's reicht ein günstiges **Upgrade** auf Windows 11.
Planen Sie rechtzeitig den Umstieg von Windows 10 auf Windows 11.

Direktruf



MSCS EDV-Dienstleistungen und Handel e.U.
Teichgasse 14 2525 Schönau/Triesting
T: 0664 / 18 56 996 E: office@mscs.co.at
F: 0810/9554-493255 Web: www.mscs.co.at

Hecken sind mehr als nur Grün

Wie Hecken unsere Landschaft und Gärten schützen, bereichern und gegen den Klimawandel rüsten.

Eine Hecke ist ein genialer Sichtschutz, und kann auch die Landwirtschaft unterstützen. Am besten besteht sie aus verschiedenen fruchttragenden Bäumen und heimischen Wildsträuchern. So sind sie eine wichtige Nahrungsquelle – auch für uns Menschen.

Hecken: Lebensraum und Nahrungsquelle

Für zahlreiche Nützlinge und Bestäuber sind die Früchte, Blüten und Blätter der Laubsträucher in den Hecken wichtige Nahrungsquellen. Es wurde nachgewiesen, dass die Früchte des Schwarzen Holunders besonders wichtig für 62 Vogelarten sind, über 150 Insektenarten brauchen den Weißdorn. Palmkätzchen und die Blüten des Dirndlstrauchs sind die ersten Nahrungsquellen für Bienen nach dem Winter. Wenn man Wildobstbäume wie Kriecherln setzt, haben wir Menschen ebenso einen zusätzlichen Nutzen von der Hecke.

Hecken bereichern Landwirtschaft und Garten. Sie bieten Wildtieren wie Igel und Haselmaus Verstecke, Fledermäuse gewinnen ein Jagdgebiet, Vögel wie Amsel und Mönchsgrasmücke bauen ihre Nester im dichten Strauchwerk. Am Fuß der Hecke leben viele Insekten, darunter Glühwürmchen, die lästige Schnecken im Garten jagen. Nicht zu unterschätzen sind die „Heckensäume", bestehend aus blühenden Kräutern und Gräsern. Sie bieten Schutz und Nahrung für Bienen, Schmetterlinge und andere Bestäuber.

Schutz und Schönheit vereint

Ideal ist eine Hecke, wenn die einzelnen Bäume und Sträucher zu unterschiedlichen Zeiten blühen, Früchte tragen und sich ihr Laub schön verfärbt. Da sie Struktur in Garten und auch Landschaft bringt, ist sie für das Auge sehr ansprechend. „Natur im Garten" gibt mit **www.willheckehaben.at** wertvolle Tipps für die Zusammensetzung der Hecke. Heimische Laubsträucher sind am besten geeignet für Hecken, denn unsere Tierwelt ist an sie angepasst. Forsythien, Kirschlorbeer oder Thujen bieten zwar Windschutz und Versteckmöglichkeiten, aber kein für unsere Tiere nutzbares Futterangebot.

Hecken sind Klimaschützer

An windigen Tagen merkt man es besonders: Hecken bieten Schutz. Sie verbessern das Kleinklima und sichern die Bodenfruchtbarkeit, weil sie Winderosion und damit Trockenheit vermindern. In ihrem Windschatten ist die Luftfeuchtigkeit höher. Mehr Vielfalt steigert die Balance im Räuber-Beute-Verhältnis und verhindert das starke Aufkommen von schädlichen Insekten im Garten aber auch in der Landwirtschaft.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ auf **www.klimafit-noe.at** und unter 02742 219 19.







Heckentag 2025

Wozu heimische Gehölze fähig sind und wie sie den eigenen Garten bereichern können, zeigt das diesjährige Heckentags-Angebot: Ob lebendiges Messgerät, Bienenweide, Fruchtparadies, Sichtschutz, Blütenzauber oder Vogelquartier – ab 1. September einfach im Online-Heckenshop bestellen.

Den Klimawandel scannen vor der eigenen Haustür? Die Klima-Hecke machts möglich – und das seit mittlerweile 20 Jahren! Ursprünglich als „10-Jahreszeitenhecke" aus der Taufe gehoben, pflanzen sich immer mehr Heckenfans diesen genialen Naturkalender in ihren Garten: „Die Klima-Hecke besteht aus zehn Gehölzarten, die wie hochempfindliche Messinstrumente genauestens den Wechsel der natürlichen Jahreszeiten anzeigen", erklärt Klaus Wanninger, Heckenexperte im Verein Regionale Gehölzvermehrung (RGV). Das Naturjahr kennt dabei zehn statt vier Jahreszeiten, die durch Naturphänomene wie Blattaustrieb, Blühbeginn oder Fruchtreife eingeläutet werden. „Anhand dieses genialen Naturbeobachtungswerkzeugs können die regionalen Naturentwicklungen ganz einfach von Groß und Klein mitbeobachtet werden – dabei lässt sich auch über die Jahre erkennen, wie sich Witterung und Klima in unserer unmittelbaren Umgebung wandeln", so Wanninger.

Ob blühender Klima-Kalender, regionale Kostbarkeit, schmackhafter Fruchtzauber oder lebendiges Insektenparadies: Sämtliche Gehölze der RGV sind etwas ganz Besonderes und beleben die Gartenvegetation. Die regionale Herkunft der Wildgehölze ist dabei besonders wichtig: „Die RGV-Pflanzen sind dafür bekannt, widerstandsfähig und kräftig zu sein. Das Geheimnis liegt in ihrer regionalen Abstammung, denn von der Besammlung bis zur Aufzucht und Auspflanzung setzen wir auf die ganze Kraft der natürlichen genetischen Vielfalt unserer Regionen", betont RGV-Obmann Andreas Patschka.

Hecken und Lieblingsgehölze ab 1. September bestellen

Vom speziellen Gartenliebling bis zum fertigen Heckenpaket hat das Heckentags-Sortiment sehr viel zu bieten. Die Pflanzen können vom 1. September bis ca. Mitte Oktober ganz einfach im Webshop unter **www.heckentag.at** bestellt werden. Die Abholung der Gehölze erfolgt am 8. November von 9 bis 13 Uhr an einem der zahlreichen Abholstandorte in Niederösterreich. Auf Wunsch werden die bestellten Bäume und Sträucher Anfang bis Mitte November gegen eine Versandgebühr auch direkt nach Hause geliefert. Kompetente Beratung zu allen Themen rund um die neue Hecke im



Heckentag-KundInnen (Foto: Anna Schocher)

eigenen Garten bietet die RGV über das Heckentelefon oder auch online.

Alle wichtigen Daten:
Bestellfrist:
1. September – Mitte Oktober 2025
Abholung:
8.11.2025 von 9 bis 13 Uhr
Lieferung (alternativ):
Anfang bis Mitte November
Kontakt:
Heckentelefon: +43 680/2340106;
E-Mail: office@heckentag.at
Weitere Infos und Bestelloptionen unter **www.heckentag.at**



Berberitze (Foto: Lea Andres)

Ein Schönauer macht Karriere



Luca Mijatovic, ein waschechter Schönauer, ist ein aufstrebendes Fußballtalent aus Österreich, das derzeit für die U16-Mannschaft des FK Austria Wien spielt. Der 16-jährige Mittelstürmer überzeugt durch seine Torjägerqualitäten und seine Führungsstärke. In der laufenden Saison der ÖFB-Jugendliga U16 erzielte er in 12 Spielen beeindruckende 11 Tore und führt damit die Torschützenliste an. Zudem wurde er bereits als Kapitän in der österreichischen U16-Nationalmannschaft eingesetzt.
Im März 2025 entschied sich Mijatovic, ein Angebot zur Vertragsverlängerung bei Austria Wien abzulehnen und stattdessen im Sommer 2025 in die Nachwuchsabteilung des 1. FC Köln zu wechseln. Dieser Schritt markiert einen bedeutenden Meilenstein in seiner jungen Karriere und unterstreicht sein Potenzial für die Zukunft.
Mit seiner Kombination aus Torinstinkt, Spielintelligenz und Führungsqualitäten gilt Luca Mijatovic als eines der vielversprechendsten Talente im österreichischen Fußball. Sein bevorstehender Wechsel nach Deutschland wird mit Spannung verfolgt, da er auch als zukünftiger Hoffnungsträger für die österreichische Nationalmannschaft gehandelt wird.
Bürgermeisterin Brigitte Lasinger gratuliert zu dieser großartigen Karriere und wünscht Luca für die Zukunft viel Erfolg und alles Gute!



Rettung für Rehkitze

Landwirt wird Pionier für Rehkitz-Rettung in Schönau

Jährlich fallen in Österreich 25 000 Rehkitze dem Mähtod zum Opfer. Sie werden bei lebendigem Leib überfahren und zerhäckselt. In der Schweiz und in Deutschland ist der Drohneneinsatz vor der Mahd bereits gesetzlich verankert und zieht bei Nichteinhalten hohe Geldstrafen mit sich.
Wolfgang Steiner, Landwirt aus Schönau an der Triesting, wurde überzeugt, als Pionier in Schönau mit dem Verein BAMBII RETTUNG zusammen zu arbeiten. Susanne Liederer und Klemens Groh organisierten daraufhin kurzerhand den ersten Einsatz in Schönau - erfolgreich: kein einziges Kitz musste sterben!
Durch viele ehrenamtliche Helfer ist der Einsatz für die Bauern kostenlos, obwohl die Drohnen und das restliche Zubehör sehr teuer sind. Eine zukünftige Kooperation mit der Jägerschaft oder Spendenveranstaltungen sind das Ziel. „Die Einsätze werden für unsere Bauern in Schönau kostenfrei bleiben", sagt die Einsatzleiterin Susanne Liederer. Ihr ist es sehr wichtig, dass sich immer mehr Bauern anschließen und sich melden.
Wie ist der Ablauf? „Wir arbeiten mit einer Wärmebilddrohne. Daher muss die Umgebungstemperatur kühler als 24 Grad sein", erzählt Susanne Liederer. „Das heißt, wir kommen entweder zwischen 5 und 8 Uhr morgens oder ab 18 Uhr abends, danach kann gemäht werden. Wir brauchen ca 1-2 Tage Vorlaufzeit".
Es gibt eine lokale WhatsApp Gruppe in die jeder, der mitmachen möchte, hinzugefügt werden kann. Bei Bedarf einfach ein WhatsApp schreiben- und schon retten wir Tierleben!
Tel.Nr. Rehkitzrettung Schönau: 0650/8275200
Helfer sind immer gesucht!
Auch jede Spende hilft!
www.bambii-rettung.at



Das Team der BAMBII RETTUNG





Allianz

Mario Lasinger
LAP-Versicherungs-fachmann

Allianz Elementar Versicherungs-Aktiengesellschaft

Liechtensteinstraße 34a
A-2525 Schönau an der Triesting
Mobil: 0699/187 929 06
mario.lasinger@allianz.at

Kosmetikstüberl
FUSSPFLEGE · MAKE UP · MANIKÜRE

Nadine Gisperg
Braungasse 38
2525 Schönau an der Triesting
Telefon: 0677 / 615 083 64
E-Mail: Kosmetikstueberl@gmx.at

Ostermarkt in Schönau

Auch dieses Jahr fand wieder der traditionelle Ostermarkt der Frauen für Schönau statt. Am Freitag, 11. April, trafen sich wieder viele Schönauer im Ortszentrum, um sich bei Kaffee, Kuchen und anderen Köstlichkeiten bestens zu unterhalten. Natürlich war auch wieder der Osterhase zu Gast, der an die Kinder Ostersackerl verteilte.









Neue Sitzbänke und Sonnensegel

Für die Kindergärten Schönau und Siebenhaus wurden vor Kurzem neue Sitzbänke angefertigt und aufgebaut. Weiters gibt es im Kindergarten Siebenhaus jetzt ein Sonnensegel, um den Kindern während der heißen Sommerzeit einen Platz zum Abkühlen zu bieten.

Ein großes Dankeschön gilt Gemeinderat Michael Raditsch, der mit viel handwerklichem Geschick den beiden Kindergärten neue, kindgerechte Sitzgelegenheiten hergestellt hat. Die Materialkosten wurden von der Gemeinde übernommen.

Die neue Garnitur im Schönauer Kindergarten kommt im Bereich der beliebten „Gatschküche" zum Einsatz – ein Spielbereich, der bei den Kindern besonders hoch im Kurs steht. Die bisherige Garnitur war bereits stark beschädigt und nicht mehr benutzbar. Durch die neue Sitzgruppe ist dieser Bereich nun wieder ein echter Lieblingsplatz für die Kinder geworden und lädt zum gemeinsamen Spielen und Verweilen ein.

Das gesamte Kindergarten-Team sowie alle Kinder möchten sich sehr herzlich bei Herrn Raditsch und der Gemeinde für diese großzügige Unterstützung bedanken!



Gemeinderat Michael Raditsch mit Kindern auf der neuen Sitzgarnitur



Unter dem neuen Sonnensegel lässt es sich gut sitzen...



Kunstmühle Dornau

Ferienspiel am 16. Juli 2025: Erlebnistag in und unter der Kunstmühle Dornau

Der Verein zur Erhaltung der Kunstmühle Dornau veranstaltet am 16. Juli 2025 den Ferienspieltag für Kinder ab 8 Jahren.

Neben einer Kindgerechten Führung durch die Kunstmühle, bei der die Kinder alles über die Geschichte vom Korn zum Brot erfahren, haben die jungen TeilnehmerInnen auch die Möglichkeit ihr eigenes Brötchen zu backen und gleich zu verkosten. Eine Kreativstation mit einer Kreativtrainerin und einem Tischler lädt die Kinder zum Arbeiten mit Holz und anderen Materialien ein, dabei soll das eine oder andere einzigartige Werk entstehen, das sie selbstverständlich auch mit nach Hause nehmen können. Die Rätsel Rallye durch die Mühle wird auch wieder sehr spannend!

Verschiedene Spiele, Spaß und ein gemeinsames Mittagessen ergänzen das Programm, das mit einer Mühlbach Wanderung und Bootsfahrt unter der Mühle abgeschlossen wird. Dabei werden wir an einem hoffentlich heißen Sommertag auch gleich die notwendige Abkühlung finden.

Die vorhandenen Plätze sind stark begrenzt, daher bitten wir um rasche Anmeldung! Die Anmeldungen werden nach ihrem Eingang gereiht und vom Verein rückbestätigt.

Datum: Mittwoch, 16. Juli 2025 von 9 bis 15 Uhr.

Wo: Kunstmühle Dornau, 2544 Dornau

Kostenbeitrag: 8 Euro pro Kind inkl. Material und Verpflegung Anmeldung:

Über das beiliegende Anmeldeformular bis zum 6.7.2025 bzw. über das Formular auf der Website des Vereins: www.kunstmuehledornau.at

---

Anmeldung zum Ferienspieltag „Erlebnistag in und unter der Kunstmühle Dornau“ am 16. Juli 2025

Hiermit melde ich mein Kind _____ _____ für den Erlebnistag in der Kunstmühle Dornau am **Mittwoch, 16. Juli 2025 von 9 bis 15 Uhr** an. **Mitzubringen:** Handtuch, feste Badeschuhe für die Mühlbach Wanderung, ev. Schwimmsachen für den Mühlbach oder Wechselkleidung, Trinkflasche. Der Ferienspieltag ist für Kinder ab Volksschulalter geeignet! Anmeldeschluss ist der 6. Juli 2025. Nachdem die Teilnehmeranzahl begrenzt ist, reihen wir die Anmeldungen nach dem Zeitpunkt des Eingangs. Anmeldungen werden erst nach Bestätigung durch den Verein und die Überweisung des Kostenbeitrags gültig. **Kostenbeitrag: Der Kostenbeitrag für den Ferienspieltag beträgt 8 Euro pro Kind und beinhaltet die Betreuung, das Material, Getränke und Jause sowie einen Mittagssnack. Der Beitrag muss bis spätestens 9. Juli 2025 am Vereinskonto eingehen. Kontodaten des Vereins zur Erhaltung der Kunstmühle Dornau: IBAN: AT97 4300 0449 9789 2003 Volksbank Wien Betreff: Name des Kindes**. **Versicherung und Haftung:** Es handelt sich um eine reine Freizeitmaßnahme, daher sind die Kinder über den Verein nicht versichert. Ein ausreichender Versicherungsschutz (Privathaftpflicht-, Kranken-, Unfallversicherung) wird für die Teilnahme vorausgesetzt. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir keine Haftung für mitgebrachte Gegenstände und Wertsachen (elektronische Spielsachen, Handy, etc.) übernehmen können. Mobiltelefone müssen, wenn sie unbedingt mitgebracht werden, in den Taschen verwahrt werden. **Fotos:** Vom Verein werden ggf. Fotos und Videos des Ferienspieltags angefertigt. Die Bilder dienen der Dokumentation und Illustration und können auf der Website des Vereins, in Druckwerken sowie in den sozialen Medien des Vereins veröffentlicht werden. Die Erziehungsberechtigten erklären sich damit einverstanden, dass ihr Kind während des Ferienspieltags fotografiert werden kann.

Angaben zum Kind

Vorname _____ Nachname _____

Straße _____ Plz _____ Ort _____

Geburtsdatum _____ Soz.Vers.Nr. _____Allergien/chronische Krankheiten: _____

Medikamente _____. □ Schwimmer □ Nichtschwimmer

Erziehungsberechtigte: Name _____Telefon _____ E-Mail _____Unterschrift _____

Verein zur Erhaltung der Kunstmühle Dornau GLÜCK ZU! e.V., 2544 Dornau, Dornau 3,Bezirkshauptmannschaft Baden • ZVR Zahl 1212082589
www.kunstmuehledornau.at • verein@kunstmuehledornau.atVolksbank Wien • IBAN AT97 4300 0449 9789 2003

Aktive Naturfreunde

Robinson-Tag für Kinder am Mittwoch, 9.Juli 2025



Wie alle Jahre, geht es wieder zu Spaß und Spiel, auf einen Spielplatz in der Nähe von Sieding (bei Schlechtwetter am Sportplatz Schönau/Triesting von 8.00 – 13.00 Uhr)!
Für Essen und Getränke wird gesorgt! Alle Kinder dürfen mit!
Diese Veranstaltung findet im Rahmen der „Schönauer Ferienspiele 2025“ statt.
Bitte nicht vergessen: den Kindern Regenschutz und Kleidung zum Umziehen mitgeben!
Abfahrt: 8.00 Uhr Ortszentrum Schönau
Anmeldungen ab sofort bei Familie Eisenbach:
Tel.: 0664/73851201 oder per
E-Mail: nf.schoenau.tr@gmail.com

Ausflug „Johann Strauss“ am Sonntag, 19. Oktober 2025

Liverpool hat die Beatles, Memphis hat Elvis Presley, Wien hat Johann Strauss!

Zum Johann Strauss Jahr 2025 geht es ins Museum nach Wien, dort wird er anlässlich seines 200. Geburtstages mit einem modernen Denkmal geehrt. Diese Ausstellung wird zur Experience, in der wir das atemberaubende Leben von Strauss hautnah erleben, spüren und hören.

Der Walzerkönig hatte die Leutzendorf Villa in Schönau/Tr. 14 Jahre lang als Sommerresidenz und komponierte „Eine Nacht in Venedig“ und den „Zigeunerbaron“ hier und damit gibt es eine schöne Verbindung zu ihm!

Nach dem Besuch des Museums gibt es einen Abschluss bei einem Heurigenoriginal in Wien.

Kosten für Eintritt und Busfahrt für Schönauer Mitglieder der Naturfreunde € 40,00 (für Nichtmitglieder € 55,00). **Abfahrt: 13.30 Uhr Ortszentrum Schönau.**

Anmeldungen ab sofort bei Familie Eisenbach:
Tel.: 0664/73851201 oder per
E-Mail: nf.schoenau.tr@gmail.com
Anmeldeschluss: 30.9.2025





Damenturnen im Ortszentrum (ab 2.9. geht es wieder los!)

Wir treffen uns ab 2.9. jeden Dienstag von 19:00 bis 20:00 Uhr mit Elisabeth im Ortszentrum Schönau. Wer selber eine Turnmatte hat, soll diese bitte mitbringen, bzw. kann eine Matte zur Verfügung gestellt werden. Informationen unter Tel. 0664/73851201 oder per email: nf.schoenau.tr@gmail.com

Steinmetzbetrieb
Helmut SAURER
Grabsteine Einfassungen Deckplatten
Laternen Vasen Inschriften
2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7
(Tel. und FAX: 0 22 56 / 81 65 50)

SC Schönau Veranstaltungen

Der SC Schönau B&B ist auch im Sommer aktiv: am 28. Juni findet zum zweiten Mal das Bgm. Adolf Plank - Gedenkturnier statt und am 16. August startet erstmal die Schönauer Meilenchallenge. Mit professioneller Zeitnehmung gibt es Kinder- und Jugendläufe und Läufe über zwei bzw. drei Meilen (6,4 bzw. 9,6 km). Anmeldungen ab sofort unter **www.time-now-sports.at/sc-schoenauermeilen-challenge-2025** möglich!





Unseren Jubilaren alles Gute!

Heide Schottleitner (85. Geburtstag)

Renate Sarnig (85. Geburtstag)

Kurt Jäger (85. Geburtstag)

Herta Gottwald (93. Geburtstag)

Ing. Wilhelm Waldner (90. Geburtstag)

Franz Hagen (80. Geburtstag)

Veronika & Franz Brunner (Diamantene Hochzeit)

Erika & Mario Ledermüller (Silberne Hochzeit)

Marie & Ferdinand Trauttmansdorff-Weinsberg (Silberne Hochzeit)

Sandra & Thomas Wochoska (Silberne Hochzeit)



Die jüngsten SchönauerInnen



Zeynep Özdemir



Lio André Homm



Sophie Lenardt



Samuel Bauer



Leandro Wachtler



Für die Babies überbrachte GGR Marion Krutina die Glückwünsche und das Babypaket der Gemeinde.

Wir trauern um...

Andrea Tusl
Norbert Pallanich
Walpurga Scheibenreif
Helga Steinmann
Edith Burda



Wichtige Termine

GEMEINDE SCHÖNAU A.D. TRIESTING

Samstag	28.06.2025	Sommerfest Wohnstrudel	14:00	Wohnstrudel
Samstag	28.06.2025	Bgm. Adolf Plank Gedenkturnier	15:00-19:00	SC Schönau B&B
Mittwoch	09.07.2025	Robinsontag	8:00-17:00	Naturfreunde
Mittwoch	16.07.2025	Ferienspiel Kunstmühle Dornau	9:00-15:00	Kunstmühle Dornau
Samstag	16.08.2025	1.SC Schönauer Meilen-Challenge	ab 9:00	SC Schönau B&B
Sa-So	16.-17.08.2025	Zeltfest Sportler	ganztägig	SC Schönau B&B
Samstag	06.09.2025	Tag des Kindes	14:00-18:00	Kinderfreunde
Freitag	12.09.2025	Tarkabarka Wanderbühne	18:00	Wohnstrudel
Samstag	13.09.2025	Tarkabarka Wanderbühne	18:00	Wohnstrudel
Sonntag	14.09.2025	Hiata-Hüttn Fest	-	Jagdgesellschaft
Sonntag	14.09.2025	Tarkabarka Wanderbühne	17:00	Wohnstrudel
Sonntag	21.09.2025	Familienausflug	-	Kinderfreunde
Sonntag	28.09.2025	Erntedank- und Pfarrfest	11:30	Pfarre Schönau

Uhrzeiten sind, so weit zum Redaktionsschluss bekannt, angegeben. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen, Plakatständern oder auch unserer Homepage www.schoenautriesting.at!